

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0008/2025 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 3760/50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa¹: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Cabaj - Čápor

Sídlo: Hlavná ulica 543/6, 951 17 Cabaj-Čápor

Právna forma: Obec/mesto

IČO: 00307785

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ing. Pavol Lehoťák

Poštová adresa¹:

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 17.01.2025 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0008/2025, ktorá nadobudla účinnosť dňa 24.01.2025 (ďalej len „zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 441 385,98 EUR (slovom: štyristoštyridsaťjedentisíc tristoosemdesiatpäť eur a deväťdesiatosem centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 441 385,98 EUR (slovom: štyristoštyridsaťjedentisíc tristoosemdesiatpäť eur a deväťdesiatosem centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V dňa

.....
Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže
Slovenskej republiky
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker MSc.
minister

.....
Obec Cabaj – Čápor
v zastúpení
Ing. Pavol Lehoťák
starosta

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Investícia 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Prístavba materskej školy
Kód projektu:	06R01-20-V02-00445
Žiadateľ:	Obec Cabaj-Čápor

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Cabaj-Čápor
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
IČO:	00307785
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Hlavná ulica 543/6, 951 17 Cabaj-Čápor
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK09 5600 0000 0051 0834 0026
2. Refundácia	SK09 5600 0000 0051 0834 0026

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Nitriansky samosprávny kraj, Cabaj-Čápor, Farská ulica, LV č. 928, číslo parcely 752/2, súpisné číslo 1274/2
----------------------------	--

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Cieľom projektu je zvýšenie kapacity materskej školy na Farskej ulici v Cabaj-Čápore, čím sa zabezpečí dostatočná kapacita pre deti od 3 rokov do 6 rokov. Rodičia majú podľa zákona právny nárok na umiestnenie svojich detí do materskej školy, preto je nevyhnutné reagovať na zvyšujúci sa dopyt po miestach v materských školách.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	zariadeniach
Cieľová hodnota	25

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	441 385,98 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	19.02.2025
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	30.07.2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY I

Názov Aktivity 1	Realizačná fáza
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	19.02.2025 -05.06.2025
Popis Aktivity 1	-stavebné práce zahŕňajúce vybudovanie základov, osadenie kontajnera, zateplenie stropu, podlahy a stien. -inštalácia tepelného čerpadla na zabezpečenie vykurovania. -dokončenie vnútorných priestorov vrátane nových tried a hygienických zariadení -inštalácia vybavenia a nábytkových prvkov
Názov Aktivity 2	Dokončenie a uvedenie do prevádzky
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05.06.2025 -30.07.2025
Popis Aktivity 2	-kontrola kvality a kolaudácia budovy -príprava priestorov na prijatie detí a personálu

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa		Obec Cabaj-Cápor									
Názov projektu		Prístavba materskej školy									
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie									
Komponent		Komponent 6									
Reforma/investícia:		Reforma 1									
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.1	Rozšírenie kapacít existujúceho objektu materskej školy prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektu - Prístavba materskej školy	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	346 948,76	346 948,76	426 746,98	426 746,98	0,00	Vid. Zmluva o dielo v znení Dodatku č.2 .
1.2	Rozšírenie kapacít existujúceho objektu materskej školy prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektu - Prístavba materskej školy	stavebný dozor	021 - Stavby	súbor	1,00	2 400,00	2 400,00	2 400,00	2 400,00	0,00	Vid. Mandátna Zmluva. Vysúťažená cena je bez DPH (vysúťažený subjekt nie je plátcom DPH)
2.	Obstaranie materiálo-technického zabezpečenia	zásoby	112 - Zásoby	súbor	1,00	9 950,41	9 950,41	12 239,00	12 239,00	0,00	Vid. Kúpna zmluva
SPOLU						359 299,17	359 299,17	441 385,98	441 385,98	0,00	
Celkom bez DPH									359 299,17		
DPH									82 086,81		
Celkom vrátane DPH									441 385,98		
Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY									0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									441 385,98	0,00	
Upozornenia:											
Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).											
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).											
Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti											
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).											
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.											
V stĺpci Skupina výdavkov, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.											
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.											
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.											
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.											
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.											
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).											
Vykonaťateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvolať iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonaťateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.											
Vykonaťateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.											

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)									
Názov žiadateľa		Obec Cabaj-Čápor							
Názov projektu		Prístavba materskej školy							
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie							
Komponent		Komponent 6							
Reforma/investícia:		Reforma 1							
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1: Rozšírenie kapacít existujúceho objektu materskej školy prístavbou, nadstavbou, rekonštrukciou, zmenou dispozície objektu - Prístavba materskej školy									
1.1.	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,000	346 948,76	346948,76	426746,98	426746,98	0,00
1.2	Stavebný dozor	021 - Stavby	súbor	1,000	2 400,00	2400	2400	2400	0,00
Aktivita č. 2 Obstaranie materiálo-technického zabezpečenia									
2.	Obstaranie materiálo-technického zabezpečenia	112 - Zásoby	ks	1,000	9 950,41	9 950,41	12 239,00	12 239,00	0,00
SPOLU						359 299,17	441 385,98	441 385,98	0,00
							Celkom bez DPH	359 299,17	
							DPH	82 086,81	
							Celkom s DPH	441 385,98	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								441 385,98	0,00
Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.									
Upozornenia:									
Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).									
Bunky I38, I39 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti									
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).									
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.									
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.									
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.									
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.									
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.									
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.									
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).									
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).									
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.									
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.									